



El Naturalista®
SUSTAINABLE SINCE 1998



SPRING/SUMMER 2024





ATTRIBUTES / ATRIBUTOS



Chrome Free / Libres de cromo

Chrome-free leather, respecting EU & REACH regulation.
Cuero sin cromo, respetando la normativa de la UE y REACH.



Chrome free interior / Interior Libre de Cromo

All inside components of the shoe are 100% chrome free.
Todos los materiales utilizados en el interior del zapato son libres de cromo.



Vegan / Vegano

Fabric produced from animal-free origin materials whose aspect and texture imitate leather with high quality and longlasting characteristics and features.
Tejido producido con materiales de origen no animal, imitando un aspecto y textura de piel con las características y prestaciones de alta calidad y durabilidad.



Bioquick leather / Piel Bioquick

Bioquick is the result of research and development of a bovine skin product, whose characteristics give it the ability to be biodegradable. Besides being produced using a metal-free tanning process. It makes a product that easily disintegrates into the environment.
Bioquick es el resultado de la búsqueda y el desarrollo de una piel bovina, cuya característica principal es ser biodegradable. Esta piel está libre de metales durante su proceso de producción. Lo que la convierte en un producto que se desintegra fácilmente en el medio ambiente.



Organic textile / Textil orgánico

Organic cotton is grown using methods and materials that have a low impact on the environment. Organic production systems replenish and maintain soil fertility, reduce the use of toxic and persistent pesticides and fertilizers, and build biologically diverse agriculture. Organic cotton is grown without the use of toxic and persistent pesticides and synthetic fertilizers. In addition, federal regulations prohibit the use of genetically engineered seed for organic farming. All cotton sold as organic in the United States must meet strict federal regulations covering how the cotton is grown.
El algodón orgánico o algodón ecológico es aquel que se cultiva libre de sustancias tóxicas como fertilizantes, insecticidas y pesticidas de origen petro-químico. Las semillas que se utilizan no son transgénicas. ... Puede llegar a utilizarse hasta un 50% menos que en el cultivo de algodón convencional.

TYPES OF CLOSURE / TIPOS DE CIERRE



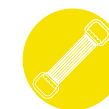
Closure: Zip / Cierre de cremallera



Closure: adjustable / Cierre ajustable



Closure: laces / Cierre con cordones



Closure: elastic / Cierre elástico



Closure: bucle / Cierre de hebilla

SOLE AND INSOLE / SUELA Y PLANTILLA



Comfort Last / Horma Confort

Are insoles in the shape of the foot that can be taken out. The anatomically designed insoles fit the contours of the foot like a glove. Se ha realizado estudiando la configuración anatómica de los pies para que los zapatos sean réplicas de nuestro diseño corporal.



Removable Insoles / Plantillas extraíbles

Anatomically designed insoles that can be easily fitted or removed. You can replace them with your own orthotics or update them with new El Naturalista insoles
Plantillas de diseño anatómico que se pueden poner y quitar. Puedes sustituirlas por tus propias plantillas ortopédicas o incluso renovarlas por unas nuevas plantillas de El Naturalista.



Softlight Soles / Suela Softlight

Flexible, lighter and anti-slip soles, very durable and safe when walking.
Suelas más ligeras y flexibles. Esta nueva tecnología se caracteriza por tener alta resistencia al desgaste y excelentes propiedades antideslizantes.



Rubber sole with recycled wood / Suela de Caucho con reciclado de madera

With all the properties of rubber, recycled rubber is obtained from either leftover or reutilised material.
El caucho reciclado se obtiene a partir del material sobrante o reutilizado. La tecnología actual de reciclado permite producir goma de altísima calidad utilizando materiales que de otro modo serían desechos industriales.



Recycled cork rubber sole / Suela de caucho reciclado de corcho

With all the properties of rubber, recycled rubber is obtained from either leftover or reutilised material.
El caucho reciclado se obtiene a partir del material sobrante o reutilizado. La tecnología actual de reciclado permite producir goma de altísima calidad utilizando materiales que de otro modo serían desechos industriales.



Rubber outsole with recycled EVA / Suela de caucho con reciclado EVA

With all the properties of rubber, recycled rubber is obtained from either leftover or reutilised material.
El caucho reciclado se obtiene a partir del material sobrante o reutilizado. La tecnología actual de reciclado permite producir goma de altísima calidad utilizando materiales que de otro modo serían desechos industriales.

TYPES OF LININGS / TIPOS DE FORRO



Bamboo

Bamboo offers breathability, absorption and natural antibacterial properties. It is flexible, fresh and hypoallergenic.
El bambú ofrece una mayor transpirabilidad, absorción y propiedades anti-bacterianas naturales. Es flexible, fresco y hipoalergénico.



Lining Sheep skin / Forro de Cordero

Natural wool lining. Temperature regulator and breathable.
Forro de lana natural. Transpirable y termoregulador.



Wool / Lana

With applications in wool. Con aplicaciones en lana.

NEW FAMILIES

TONAMI 36-42 PAG.12	 N5690	 N5691	 N5692	
MAKISU 36-42 PAG.13	 N5930	 N5931 N5931S	 N5932 N5932S	 N5933
SHINRIN 36-42 PAG.14	 N5970	 N5971	 N5972	 N5973
IGUSA 36-42 PAG.16	 N5990	 N5991 N5991S	 N5992	 N5993
IRATI 36-42 PAG.17	 N5944	 N5945		
CAMPOS 36-46 PAG.18	 N677	 N678	 N679 36-42	
PLANTAE 36-46 PAG.19	 N5962	 N5963	 N5964 36-42	

WOMEN 36-42

CORATINA PAG.22	 N5711	 N5711S	 N5712				
STELLA PAG.23	 ND54	 N5207	 N5213	 N5214			
PANGLAO PAG.24-25	 N5810 N5810S	 N5811	 N5813 N5813T	 N5816	 N5817	 N5818	 N5819
WAKATAUA PAG.26-27	 N412	 N413	 N5056	 N5059	 N5079 N5079S	 N5557	
ZUMAIA PAG.28	 N5650	 N5652	 N5653	 N5654			
YGGDRASIL PAG.29	 NG96						
SHOKUNIN PAG.30	 N5834	 N5835					
LEAVES PAG.31	 N5001	 N5038	 N5039	 N5117			
ARBEQUINA PAG.32	 N5890	 N5892	 N5894				
PICUAL PAG.33	 N5850	 N5852	 N5853	 N5854			
CORAL PAG.34	 N5231	 N5300	 N5301				
CROCHÉ PAG.35	 N5509	 N5537	 N5539	 N5542			

MEN 40-46

AMAZONAS
PAG.38



N5381

N5395

LUMBIER
PAG.39



N5950

N5952

UNISEX 36-46

BALANCE
PAG.42-43



N5790

N5791

N5794

N5797T

N5796

N5798
36-42

TABERNAS
PAG.44-45



N5860

N5861T

N5862

N5863

N5865
36-42

N5866

WARAJI 
PAG.46



NE50

EL VIAJERO
PAG.48



N275

N296

N5288T

N5290
36-42

N5291
36-42

PAWIKAN
PAG.50



N5766

N5767T

N5768
36-42

N5770

N5734

GORBEA
PAG.51



N5622

GEO
PAG.52-53



N5840

N5841

N5842

N5842S

N5844S

N5845

VEGAN

PAG.56-57



N5813T
36-42

N5797T
36-46

N5861T
36-46

NE50
36-46

N5288T
36-46

N5767T
36-46

HOME

36-46
PAG.60



NA65

NA66

NA70





NEW FAMILIES SS24

NEW WOMEN » **TONAMI** » sizes 36-42

N5690 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Extra comfort. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5691 WAX NAPPA LEATHER

Const. Cemented / Ins. Extra comfort. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5692 MULTI LEATHER

Const. Cemented / Ins. Extra comfort. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



NEW WOMEN » **MAKISU** » sizes 36-42

N5930 WAX NAPPA LEATHER

Const. Cemented / Ins. Extra comfort. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5931 WAX NAPPA LEATHER

Const. Cemented / Ins. Textile / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5931S Const. Cemented / Ins. Textile / Height 1,5 cm / Slope Flat / Japanese Style



N5932 WAX NAPPA LEATHER

Const. Huarache / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5932S Const. Huarache / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5933 WAX NAPPA LEATHER

Const. Cemented / Ins. Extra comfort. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5970 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Extra comfort, Softlight, Leather / Height 5 cm / Slope 1,5 cm



N5971 WAX NAPPA LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Extra comfort, Softlight, Leather / Height 5 cm / Slope 1,5 cm



N5972 MULTI LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Extra comfort, Softlight, Leather / Height 5 cm / Slope 1,5 cm



N5973 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Extra comfort, Softlight, Leather / Height 5 cm / Slope 1,5 cm



SHINRIN WOMEN COLLECTION SS24

NEW WOMEN » **IGUSA** » sizes 36-42

N5990 PLEASANT LEATHER



Const. Cemented / Ins. Extra comfot. Microfiber / Height 5 cm / Slope 4 cm



N5991 WAX NAPPA LEATHER



Const. Cemented / Ins. Extra comfot. Microfiber / Height 5 cm / Slope 4 cm



N5991S

Const. Cemented / Ins. Extra comfot. Microfiber / Height 5 cm / Slope 4 cm



N5992 MULTI LEATHER



Const. Cemented / Ins. Extra comfot. Microfiber / Height 5 cm / Slope 4 cm



N5993 MULTI LEATHER



Const. Cemented / Ins. Extra comfot. Microfiber / Height 5 cm / Slope 4 cm



NEW WOMEN » **IRATI** » sizes 36-42

N5944 SILK SUEDE LEATHER



Const. Cemented / Ins. Leather / Height 4 cm / Slope 3 cm



N5945 SILK SUEDE LEATHER



Const. Cemented / Ins. Leather / Height 4 cm / Slope 3 cm



NEW UNISEX » CAMPOS » sizes 36-46

N677 SILK SUEDE LEATHER - ORGANIC COTTON



Const. Hand stiched to the sole / Ins. Leather / Height 1,8 cm / Slope Flat



N678 SILK SUEDE LEATHER



Const. Hand stiched to the sole / Ins. Leather / Height 1,8 cm / Slope Flat



N679 SILK SUEDE LEATHER

*Sizes 36-42



Const. Hand stiched to the sole / Ins. Leather / Height 1,8 cm / Slope Flat



NEW UNISEX » PLANTAE » sizes 36-46

N5962 SILK SUEDE LEATHER



Const. Kiowa / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5963 SILK SUEDE LEATHER



Const. Kiowa / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5964 SILK SUEDE LEATHER

*Sizes 36-42



Const. Kiowa / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat





WOMEN COLLECTION SS24

WOMEN » **CORATINA** » sizes 36-42

N5711 PLEASANT LEATHER

Const. Huarache / Ins. Leather / Height 1,5cm / Slope flat



N5711S MULTI LEATHER
new

Const. Huarache / Ins. Leather / Height 1,5cm / Slope flat



N5712 WAX NAPPA LEATHER
new

Const. Huarache / Ins. Leather / Height 1,5cm / Slope flat



WOMEN » **STELLA** » sizes 36-42

ND54 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Bio, rubber and recycled cork. Leather / Height 3 cm / Slope 2 cm



N5207 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Bio, rubber and recycled cork. Leather / Height 3 cm / Slope 2 cm



N5213 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Bio, rubber and recycled cork. Leather / Height 3 cm / Slope 2 cm



N5214 WAX NAPPA-SILK LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Bio, rubber and recycled cork. Leather / Height 3 cm / Slope 2 cm



N5810 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5810S PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5811 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5813 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5813T PATH



Const. Sticked to the sole / Ins. Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat



N5816 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5817 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5818 MULTI LEATHER
new

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5819 WAX NAPPA-SILK SUEDE LEATHER
new

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N412 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N413 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N5056 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N5059 PLEASANT LEATHER

new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N5079 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N5079S PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



N5557 PLEASANT-SILK SUEDE LEATHER

new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope 1,5 cm



WOMEN » ZUMAIA » sizes 36-42

N5650 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5652 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5653 MULTI LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5654 WAX NAPPA LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



WOMEN » YGGDRASIL » sizes 36-42

NG96 NATURAL GRAIN LEATHER

Const. Stitched 360° Integral sewing / Ins. Leather / Height 4,5 cm / Slope 2.5 cm



N5834 SILK SUEDE LEATHER

Const. Stapling / Ins. Leather / Height 3,5 cm / Slope flat



N5835 PLEASANT LEATHER
new

Const. Stapling / Ins. Leather / Height 3,5 cm / Slope flat



N5001 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 6 cm / Slope 4,5 cm



N5038 PLEASANT-LINO LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 6 cm / Slope 4,5 cm



N5039 PLEASANT LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 6 cm / Slope 4,5 cm



N5117 WAX NAPPA LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 6 cm / Slope 4,5 cm



WOMEN » ARBEQUINA » sizes 36-42

N5890 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 5,5 cm / Slope 2 cm



N5892 PLEASANT LEATHER

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 5,5 cm / Slope 2 cm



N5894 WAX NAPPA LEATHER
new

Const. Cemented / Ins. Leather / Height 5,5 cm / Slope 2 cm



WOMEN » PICUAL » sizes 36-42

N5850 PLEASANT LEATHER

Const. Lined and sewing / Ins. Leather / Height 5 cm / Slope 3 cm



N5852 PLEASANT LEATHER

Const. Lined and sewing / Ins. Leather / Height 5 cm / Slope 3 cm



N5853 PLEASANT LEATHER
new

Const. Lined and sewing / Ins. Leather / Height 5 cm / Slope 3 cm



N5854 PLEASANT-SILK LEATHER
new

Const. Lined and sewing / Ins. Leather / Height 5 cm / Slope 3 cm



N5231 SILK SUEDE LEATHER
new

Const. 360° Strobel sewing / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope Flat



N5300 PLEASANT LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope Flat



N5301 PLEASANT LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope Flat



N5509 SILK SUEDE LEATHER

Const. Glove / Ins. Leather / Height 1 cm / Slope Flat



N5537 SILK SUEDE LEATHER

Const. Glove / Ins. Leather / Height 1 cm / Slope Flat



N5539 WAX NAPPA LEATHER

Const. Glove / Ins. Leather / Height 1 cm / Slope Flat



N5542 WAX NAPPA LEATHER
new

Const. Glove / Ins. Leather / Height 1 cm / Slope Flat





MEN COLLECTION SS24

N5381 PLEASANT LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. Leather / Height 2 cm / Slope Flat



N5395 SILK SUEDE LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat



N5950 SILK SUEDE LEATHER

Const. 360° Stitched - Binded 360° / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5952 SILK SUEDE LEATHER

Const. 360° Stitched - Binded 360° / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat





UNISEX COLLECTION SS24

N5790 PLEASANT LEATHER

Const. Stitched to the sole / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope flat



N5796 SILK SUEDE LEATHER

Const. Stitched to the sole / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope Flat



N5791 PLEASANT LEATHER

Const. Stitched to the sole / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope flat



N5798 MULTI LEATHER

*Sizes 36-42
new

Const. Stitched to the sole / Ins. Microfiber /
Height 2 cm / Slope Flat



N5794 PLEASANT LEATHER

Const. Stitched to the sole / Ins. Leather /
Height 2 cm / Slope flat



N5797T SION LEATHER

Const. Stitched to the sole / Ins. Microfiber /
Height 2 cm / Slope Flat



N5860 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



N5861T SION LEATHER



Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



N5862 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



N5863 PLEASANT LEATHER

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



N5865 PLEASANT LEATHER

*Sizes 36-42
new

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



N5866 PLEASANT LEATHER

new

Const. Sticked to the sole / Ins. Leather / Height 3 cm / Slope Flat



NE50 BIOCHAMPION

Const. Cemented / Ins. Microfiber / Height 2,5 cm / Slope Flat



UNISEX » EL VIAJERO » sizes 36-46

N275 PLEASANT/NATURAL GRAIN* LEATHER Const. 360° Sewing Strobel / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N296 PLEASANT/NATURAL GRAIN* LEATHER Const. 360° Sewing Strobel / Ins. Microfiber / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5288T ORGANIC COTTON

Const. Stitched 360° strobel / Ins. 80% Organic Cotton 20% Microfiber / Height 1,5 cm / Slope flat



N5290 SILK SUEDE LEATHER Const. 360° Sewing Strobel / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat

*Sizes 36-42

Const. 360° Sewing Strobel / Ins. Leather / Height 1,5 cm / Slope Flat



N5291 SILK SUEDE LEATHER Const. Sticked to the sole / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat

*Sizes 36-42 new

Const. Sticked to the sole / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat



EL VIAJERO UNISEX COLLECTION SS24

UNISEX » PAWIKAN » sizes 36-46

N5766 MULTI LEATHER



Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat



N5767T ORGANIC COTTON



Const. Stitched 360° Strobel / Ins. Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat



N5768 PLEASANT LEATHER

*Sizes 36-42



Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat



N5770 PLEASANT LEATHER



Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat



N5734 PLEASANT LEATHER

new



Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat



UNISEX » GORBEA » sizes 36-46

N5622 SILK SUEDE LEATHER



Const. Cemented / Ins. 80% Leather 20% Microfiber / Height 3 cm / Slope Flat



N5840 MULTI MATERIAL

Const. 360° Strobel sewing /
Ins. 70% Bamboo 20% Leather 10% Polyester /
Height 2,5 cm / Slope Flat



N5844S SILK SUEDE LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. 80% Leather 20% Microfiber /
Height 2,5 cm / Slope Flat



N5841 MULTI MATERIAL

Const. 360° Strobel sewing /
Ins. 70% Bamboo 20% Leather 10% Polyester /
Height 2,5 cm / Slope Flat



N5845 SILK SUEDE LEATHER

Const. 360° Strobel sewing / Ins. 80% Leather 20% Microfiber /
Height 2,5 cm / Slope Flat



N5842 MULTI MATERIAL

Const. 360° Strobel sewing /
Ins. 70% Bamboo 20% Leather 10% Polyester /
Height 2,5 cm / Slope Flat



N5842S WAX NAPPA-LINO LEATHER

Const. 360° Strobel sewing /
Ins. 70% Bamboo 20% Leather 10% Polyester /
Height 2,5 cm / Slope Flat





VEGAN COLLECTION SS24

N5813T PATH
*Sizes 36-42



Const. Sticked to the sole / Ins. Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat



N5797T SION



Const. Sticked to the sole / Ins. Microfiber / Height 2 cm / Slope Flat



N5861T SION



Const. Sticked to the sole / Ins. Microfiber / Height 3 cm / Slope Flat



NE50 BIOCHAMPION



Const. Cemented / Ins. Microfiber / Height 2,5 cm / Slope Flat



N5288T ORGANIC COTTON



Const. Sticked 360° strobrel / Ins. 80% Organic Cotton 20% Microfiber / Height 1,5 cm / Slope flat



N5767T ORGANIC COTTON



Const. Sticked 360° Strobrel / Ins. Microfiber / Height 1 cm / Slope Flat





HOME COLLECTION SS24

NA65 WOOL

Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 90% wool 10% Microfiber
Height 1.5 cm / Slope flat



Elastic laces



NATURAL



BLACK

NA66 WOOL

Const. Stitched 360° Strobel / Ins. 90% wool 10% Microfiber
Height 1.5 cm / Slope flat



NATURAL



BLACK

NA70 WOOL

Const. Stitched 360° Integral / Ins. 100% Microfiber
Height 4.5 cm / Slope 2.5 cm



NATURAL



BLACK



MAINTENANCE SEA CREAM Z001

Sea Cream 50ml.



CASTELLANO

Las pieles utilizadas en todas las colecciones de Art son materiales naturales de alta calidad que requieren un cuidado regular para permanecer flexibles y conservar su color original. Con el uso de Sea Cream, tus zapatos estarán protegidos y se mantendrán como el primer día.

Características: Sea Cream es una mezcla de ceras naturales, aceites vegetales y algas. Una crema enriquecida con aceites aromáticos. Es apto para uso doméstico, reaviva el color y el tacto de los zapatos, al mismo tiempo que los nutre y los regenera.

Modo de empleo: Para el mantenimiento de las pieles de Art recomendamos limpiar los restos de suciedad y polvo que queden en los zapatos, empleando de forma suave un cepillo o una gamuza. Si es necesario puede humedecerse la superficie de la piel, dejando posteriormente secar de forma natural y sin exponer a focos de calor. Debido a la hidratación, podría modificarse ligeramente el tono, textura y color original de la piel de nuestros zapatos.

Ingredientes: 12% Aceite de Ricino, Soja y Lanolina; 12% Emulsión de Ceras vegetales (Carnauba); 3% Humectantes; 3% Agente espesante; 0,5% Conservante; 0,3% Aromas y 64,2 Agua desionizada; 2% Cera de Abejas; 3% Algas Marinas (Spirulina, Fucus, Laminaria y Ascophyllum).

ENGLISH

Art leathers are very high quality natural materials requiring regular care to keep them supple and maintain their original color, so their beauty increases over time. Thanks to use of Art SeaCream, your footwear will always remain like their first day.

Characteristics: SeaCream is a mixture of natural waxes, vegetable oils and algae. A greenish cream with an intense marine aroma. It's ideal for domestic use, reviving the color and touch of your shoes while softening and regenerating them.

How to use: To look after Art leathers we recommend removing the dirt and dust gently using a brush or cloth. If necessary you can dampen the leather surface and then leave to dry naturally without exposing to heat sources. The original shade, texture and color of the leather of our shoes maybe slightly altered due to the moisturizing.

Ingredients: 12% Castor Oil, Soy and Lanoline; 12% Vegetable Wax Emulsion (Carnauba); 3% Humectants; 3% Thickening agent; 0,5% Preservative; 0,3% Aromas and 64,2 DI water; 2% Beeswax; 3% Marine Algae (Spirulina, Fucus, Laminaria and Ascophyllum).

MAINTENANCE WATER REPELLENT Z002

Hidrofugante / Water Repellent_ 150 ml.



CASTELLANO

Modo de empleo:

1. Cepillar el nobuck / serraje seco con goma para quitar suciedades.
2. Agitar antes de usar y pulverizar.
3. Dejar secar.

Precauciones: Líquido y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia y vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos. Mantener alejado del calor. No fumar. Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar ventilado. Evitar su liberación al medio ambiente. Eliminar el contenido / recipiente según la legislación vigente. En caso de necesitar acudir al médico, tener a mano el envase o etiqueta. MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Contiene: Alcohol isopropílico, isopropanol propa-2al n-heptano. Heptano (mezcla de isómeros) acetato de estilo, 4-metilpentan-2 ona. Metilisobutilsubtilcetona.

ENGLISH

How to use:

1. Brush dry nobuck and suede leather with rubber to remove dirt.
2. Shake before use and spray.
3. Let dry.

Precautions: Flammable liquid and vapors. May be fatal if swallowed and enters the respiratory tract. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness and dizziness. Toxic for the aquatic organisms, with lasting noxious effects. Keep away from heat. No Smoking. Use only outdoors or in a ventilated place. To avoid it's releasing into the environment. Dispose of the content / container according to current legislation. If you need to see a doctor, have the container or label at hand. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Contains: Isopropyl alcohol, isopropanol propa-2al n-heptane. Heptane (mixture of isomers) ethyl acetate, 4-methylpentan-2-ona. Metilisobutilsubtilcetona.

CONDITIONS DE VENTE

POLITIQUE DES REMBOURSEMENTS: Aucun remboursement ne sera effectué sans autorisation préalable.

Les factures se règlent en totalité, aucune réduction n'est autorisée. En cas de besoin sera délivré une preuve de paiement.

En cas de problème avec l'un de nos produits, merci de contacter votre agent ou fournisseur. Il vous informera de la procédure de remplacement. Une photo numérique facilitera une réponse plus rapide et plus précise.

Détails d'un sac en papier.

PRIX: Les prix et renseignements portés sur les catalogues, prospectus et tarifs sont modifiables sans avis préalable et ne nous engagent pas. Nous nous réservons d'apporter toutes modifications de forme, de dimension oui de matière à nos fournitures, dont les descriptions figurent sur nos imprimés de publicité. Sauf indications contraires, les prix indiqués sur nos propositions, tarifs, confirmations, circulaires, s'entendent sans engagement et sont susceptibles de révision. Nos articles sont toujours débités au cours du jour de la livraison. Sauf stipulations contraires, le prix de nos marchandises s'entend départ Usine.

Un sac en papier à moitié rempli.

EMBALLAGE: Nos articles doivent être proposés au public dans leur emballage d'origine.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

COMMANDES: Les prix et conditions indiqués ne sont valables qu'après accusé de réception par nous donnant acceptation de la commande. Nous sommes liés par les engagements pris par nos représentants ou employés que sous réserve d'acceptation et de confirmation émanant d e nous-mêmes, Nulle commande ne peut être annulée pour quel motif que ce soit, sans notre assentiment et nous nous réservons le droit de demander dans ce cas une indemnité à l'acheteur . Le barème des remises quantitatives est disponible sur demande.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

GARANTIE: Nous déclinons toute responsabilité pour tous accidents de personnes ou de choses qui résulteraient des défauts ou vices apparents ou cachés de nos marchandises, celles-ci étant vendues sans aucune garantie à cet égard.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

LIVRAISON: Les délais de livraison dans nos Usines et dans les magasins sont tenus dans 1a mesure du possible et ne sont donnés qu'a titre indicatif. Les retards ne peuvent en aucun cas justifier une demande de dommages et intérêts. La livraison des marchandises est réputée effectuée dans nos Usines our Magasins. En conséquence, elles voyagent toujours au risques et périls du destinataire, même en cas d'expédition franco.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

RECLAMATIONS: Pour être admises, les réclamations doivent être faites dans les huit jours que suivent la réception de la marchandise. Aucun retour ne doit être fait sans notre autorisation. Nos articles déclassés et deuxième choix, de même que nos échantillons ne seront ni repris ni échangés.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

PAIEMENTS: Les factures sont payables au siège du vendeur ou sur le ou les comptes bancaires de The Art Company. Les factures sont payables au comptant, sauf stipulation contaire explicite et écrite. En cas de non paiement de 1a facture à l'échéance, un intérêt de 1,5 % par mois sur le montant total de la facture est dû de plein droit et sans mise en demeure préalable à partir de la date d'échéance. En cas de non paiement à l'échéance, le montant dû sera majoré de plein droit d'une indemnité forfaitaire de 15 % du montant dû, avec un minimum de 45€ à titre de dommages et intérêts. Les frais consécutifs aux traites et/ou chèques impayés ainsi que les autres frais de recouvrement, judiciaires ou extrajudiciaires sont exclus de cette indemnité forfaitaire et seront imputés d'office séparément a l'acheteur.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

RESERVE DE PROPRIETE: La propriété des marchandises est réservée au bénéfice du vendeur ou de nos ayants droit jusqu'à paiement intégral du prix. Toutefois les risques de pertes ou de dommages subis ou causés par les marchandises sont à la charge de l'acheteur dès la livraison.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

JURIDICTION: En cas de litiges relevant de l'interprétation, de l'exécution ou de la rupture du présent contrat, les tribunaux de commerces cités ci-dessous seront seuls compétents, même en cas d'appel en garantie ou de pluralité de défendeurs. La prise de possession de nos marchandises emporte acceptation de nos conditions générales de vente. Pour les livraisons effectuées en France, le Tribunal de Commerce en Lille sera seul compétent. Pour les livraisons effectuées en Allemagne, le Tribunal de Düsseldorf sera seul compétent. Pour les livraisons effectuées en Espagne, 1e Tribunal de Logroño sera seul compétent. Pour les livraisons effectuées en Belgique, le Tribunal de Bruxelles sera seul compétent. Pour les livraisons effectuées en Hollande, le Tribunal de ‘s-Hertogenbosch sera seul compétent. Pour ses livraisons effectuées en Italie, le Tribunal de Florence sera seul compétent.

ALLGEMINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

REKLAMATIONSVORSCHRIFT: Rücksendungen werden ohne Retournummer nicht akzeptiert. Rechnungen müssen vollständig bezahlt werden. Die Gutschrift ziehen Sie bitte von der nächsten Rechnung ab. Sollten Sie Fragen zu unserem Produkt haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Vertreter. Sie/Er wird Ihnen bescheid sagen, wie Sie Ihre Retournummer bekommen können. Digitale Fotos der Reklamation ermöglichen eine schnellere Reklamationsabwicklung.

PREISE: Die Preise und die in den Katalogen, Prospekten und Tarifen enthaltenen Auskünfte können ohne vorherige Mitteilung geändert werden und sind unverbindlich. Wir behalten uns das Recht vor, die Form, die Abmessungen oder das Material unserer Produkte, die in unseren Werbeprospekten beschrieben sind, zu ändern. Wenn nicht anders angegeben, sind die Preise in unseren Vorschlägen, Tarifen, Bestätigungen und Rundschreiben unverbindlich und können geändert werden. Die Rechnungslegung unserer Artikel erfolgt am Tage der Lieferung. Wenn nicht anders vereinbart, verstehen sich die Preise unserer Waren ab Werk.

WERPACKUNG: Unsere Artikel müssen in ihrer Originalverpackung vermarktet werden.

BESTELLUNGEN: Die angegebenen Preise und Bedingungen gelten nur nach Empfarngsbestätigung durch uns, indem wir die Bestellung akzeptieren. Wir sind nur an Verpflichtungen gebunden, die unsere Vertreter oder Angestellten eingegangen sind, unter Vorbehalt unserer Zustimmung und unserer Bestätigung. Eine Bestellung kann, aus welchem Grund auch immer, nicht ohne unsere Zustimmung annulliert werden, und wir behalten uns das Recht vor, in diesem Fall den Käufer um Schadenersatz zu belangen. Die Mengenrabatt-Liste ist auf Anfrage erhältlich.

GARANTIE: Wir lehnen Jegliche Verantwortung ab für Unfälle von Personen oder Sachschäden, die aus Fehlern, sichtbaren oder versteckten Mängeln unserer Waren entstehen könnten, da diesbezüglich diese ohne Garantie verkauft werden.

LIEFERUNG: Die Lieferfristen unserer Werke und Geschäfte werden möglichst eingehalten und nur als Richtlinie angegeben. LieferverzögerungenkönnenaufkeinenFalleinenSchadenersatzanspruch rechtfertigen, Die Lieferung der Waren gilt als erfolgt in unseren Werken oder Geschäften. Aus diesem Grunde erfolgt die Lieferung immer auf eigenes Risiko des Empfängers, selbst im Falle einer Lieferung frei Haus.

REKLAMATIONEN: Zur Geltendmachung müssen die Reklamationen innerhalb von acht Tagen nach Empfang der Ware gemeldet werden. Eine Rückgabe der Waren darf ohne unsere Zustimmung nicht erfolgen. Unsere heruntergesetzten Artikel und unsere Artikel zweiter Wahl sowie unsere Muster werden weder zurückgenommen noch umgetauscht.

ZAHLUNGEN: Die Rechnungen sind am Sitz des Verkäufers zu begleichen oder auf das Bankkonto bzw. die Bankkonten von The Art Company zu überweisen. Wenn keine gegenteilige eindeutige und schriftliche Vereinbarung getroffen wurde, sind die Rechnungen bar zu bezahlen. Im Falle einer Nichtzahlung bei Fälligkeit der Rechnung werden ab Fälligkeitsdatum Zinsen in Höhe von 1, 5 % pro Monat auf den Gesamtbetrag der Rechnung von Rechtswegen und ohne vorherige Mahnung erhoben. Im Falle einer Nichtbezahlung bei Fälligkeit wird der geschuldete Betrag von Rechtswegen um einen Pauschalsatz in Höhe von 15 % des geschuldeten Betrages erhöht, und zwar mit einem Mindestbetrag von 45 €, als Schadenersatz. Die Folgekosten von unbezahlten Wechseln und/oder Schecks sowie die anderen Eintreibungskosten, Gerichtskosten oder Extragerichtskosten sind von diesem Pauschalsatz ausgeschlossen und werden automatisch dem Käufer separat verrechnet.

EIGENTUMSRECHT: Die Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung das Eigentum des Verkäufers oder unserer Anspruchsberechtigten. Jedoch gehen die Verlust- oder Schadenrisiken, die durch die Waren erlitten oder verursacht wurden, ab Zeitpunkt der Lieferung zu Lasten des Kaufers.

GERICHTSSTAND: Im Falle von Streitfällen, die aus der Auslegung, der Ausführung oder des Bruches des vorliegenden Vertrages resultieren, sind die unten genannten Handelsgерichte einzig zuständig, selbst im Falle von einer Streitverkündung oder von mehreren Verteidigern. Die Inbesitznahme unserer Waren bedeutet die Anerkennung unserer allgemeinen Verkaufsbedingungen. Für die in Frankreich getätigten Lieferungen ist das Handelsgерicht von Lille einzig zuständig. Für die in Deutschland getätigten Lieferungen ist das Gericht von Düsseldorf einzig zuständig. Für die in Spanien getätigten Lieferungen ist das Gericht von Logroño einzig zuständig. Für die in Belgien getätigten Lieferungen ist das Gericht von Brüssel einzig zuständig. Fur die in den Niederlanden getätigten Lieferungen ist das Gericht von ‘sHertogenbosch einzig zuständig. Für die in Italien getätigten Lieferungen ist das Gericht von

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

POLITICA SUI RESI: I resi sono ammessi esclusivamente previa autorizzazione.

Le fatture vanno saldate per intero e non sono consentiti scomputi. In caso di necessità verrà emessa una nota di accredito.

In caso di problemi in merito ai nostri prodotti, si prega di contattare il proprio agente/rappresentante che indicherà come ottenere il numero di autorizzazione al reso.

Eventuali fotografie in formato digitale agevoleranno una risposta e una soluzione al problema in tempi rapidi.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

PREZZI: I prezzi esposti e tutte le informazioni riportate su cataloghi, prospetti, depliant e listini sono soggetti a variazioni senza obbligo di preavviso e non sono per noi in alcun modo vincolanti o condizionanti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai nostri prodotti quanto a forma, dimensioni o materiali utilizzati così come descritti nel materiale pubblicitario. Salvo diversa pattuizione, i prezzi indicati nei listini, nelle conferme d'ordine e nelle circolari non sono vincolanti e sono soggetti a revisione. La vendita dei nostri articoli viene e verrà sempre realizzata ai prezzi in vigore alla data di spedizione. Salvo diversa pattuizione espressa, i prezzi dei nostri articoli vanno intesi franco fabbrica.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

IMBALLAGGIO: I nostri prodotti dovranno essere offerti al pubblico nella loro confezione originale.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

ORDINI: I prezzi e le condizioni riportati negli ordini non sono validi se tali ordini non sono stati portati a nostra conoscenza e da noi successivamente accettati. Restiamo obbligati dagli impegni assunti dai nostri agenti o dipendenti solo dopo averli eventualmente accettati e confermati. Per nessun motivo è consentito annullare un ordine senza il nostro consenso e, in tal caso, ci riserviamo il diritto di esigere il risarcimento dal cliente. Le tabelle degli sconti sulla quantità sono disponibili su richiesta.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

GARANZIA: Decliniamo ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti da difetti palesi od occulti dei nostri articoli, che a tale riguardo vengono venduti senza alcuna garanzia.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

CONSEGNA: Le date di spedizione indicate dai nostri stabilimenti e magazzini saranno rispettate nei limiti del possibile e sono da considerarsi meramente indicative. Gli eventuali ritardi non potranno in nessun caso essere assunti a fondamento di richieste di risarcimento danni. Resta inteso che la consegna degli articoli debba aver luogo nei nostri stabilimenti o magazzini. Conseguentemente la spedizione degli articoli avviene sempre sotto la responsabilità e a rischio del destinatario, anche in caso di spedizione in porto franco.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

RECLAMI: Eventuali reclami saranno presi in considerazione solo se presentati entro una settimana dal ricevimento della merce. Potranno essere effettuati resi solo dietro nostra autorizzazione. Non è consentita la restituzione o sostituzione di rimanenze e campioni.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

PAGAMENTI: Le fatture sono pagabili presso la sede legale del venditore o sul conto o i conti indicati da The Art Company. Le fatture dovranno essere pagate in contanti salvo diversa pattuizione espressa da stipularsi per iscritto. In caso di mancato pagamento di una fattura entro il termine stabilito, senza necessità di preavviso verrà applicato di diritto un interesse mensile pari al 1,5 % del valore complessivo della fattura con decorrenza dalla data di scadenza della fattura stessa. In caso di mancato pagamento entro la data di scadenza, a titolo di danno l'importo addebitato verrà maggiorato di diritto di una somma compensativa pari al 15 % di quanto dovuto e per un importo minimo di € 45. Le spese sostenute per le ricevute e/o gli assegni insoluti, nonché le spese del giudizio, ecc. non sono comprese nella suddetta somma compensativa e saranno automaticamente e separatamente addebitate al cliente.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

RISERVA DI PROPRIETÀ: La merce resta di proprietà del venditore o dei nostri beneficiari sino al pagamento per intero del prezzo totale. Tuttavia i rischi di perimento o danno della merce o la responsabilità per i danni da essa cagionati sono a carico del cliente dal momento della consegna.

FORO COMPETENTE: In caso di controversie ascrivibili all'interpretazione, all'adempimento o allo scioglimento del presente contratto, la competenza spetta in via esclusiva ai tribunali di seguito indicati, anche nell'ipotesi di azioni contro il fideiussore o di pluralità di difensori. La presa di possesso dei nostri prodotti implica l'accettazione immediata delle nostre condizioni generali di vendita. In caso di consegne in Germania, competente in via esclusiva è il Foro di Düsseldorf. In caso di consegne in Spagna, competente in via esclusiva è il Foro di Logroño. In caso di consegne in Belgio, competente in via esclusiva è il Foro di Bruxelles. In caso di consegne in Olanda, competente in via esclusiva è il Foro di Hertogenbosch. In caso di consegne in Italia, competente in via esclusiva è il Foro di Firenze.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

Un sac en papier avec une fermeture éclair.

TABLA DE CONVERSIÓN DE TALLAS / SIZE CONVERSION CHART

	HOMBRE / MEN'S / HOMME / MÄNNER						
EUROPE	40	41	42	43	44	45	46
UK	6,5	7	8	8,5	9,5	10,5	11.5
USA	7	7,5	8,5	9	10	11	12
JAPAN	25	25,5	26,5	27	28	29	30

	V							
EUROPE	35	36	37	38	39	40	41	42
UK	2.5	3.5	4	5	6	7	7.5	8.5
USA	4,5	5,5	6	7	8	9	9,5	10,5
JAPAN	21.5	22.5	23	24	25	26	26.5	27.5

**DISTRIBUCIÓN INTERNACIONAL / INTERNATIONAL DISTRIBUTION /
DISTRIBUTEURS INTERNATIONAUX / INTERNATIONALE VERTRETER /
DISTRIBUZIONE INTERNAZIONALE**

HEADQUARTERS

THE ART COMPANY B&S S.A.
ph: +34-941403361
art@the-art-company.com

AUSTRIA

FLORIAN und HANNA ALBER
Ph: + 43 (0) 676 3431091
Mail: agentur@brama.space

BELGIUM/HOLLAND/LUXEMBURG

INTENS BeNeLux
Armand & Flor & Jeroen
ARMAND Ph: +32475273645
FLOR Ph: +32478547809
JEROEN Ph: +31646350305
info@intens.be
dutmp@hotmail.com

BULGARIA

BERA GROUP
Natalia Milanova
ph: +359898618076
mail: milanova@berafashion.eu

CANADA

Western Canada
AXCESS AGENCY INC
Richard Underdown
Ph : +1 60497067766
Mail : RICH123@ME.COM

EAST CANADA

LAURA TEDESCHI
PH: + 1 514-826-4482
Mail: lauratsales@outlook.com

CHILE

Comercializadora Aursase Ltda Álvaro
Sánchez
Ph: +56999975539
mail: alvarorsc@gmail.com

CHINA/HONG-KONG/MACAU/TAIWAN

COUNTRY MANAGER/
DIGITAL HERO
Jordan Cheung
Mail: jc@digitalhero.group

ESPAÑA

Andalucía, Castilla la Mancha y
Comunidad Valenciana
DÍAZ COMFORT SHOES S.L.
Pedro Díaz Vergara
Ph: +34 670 74 32 46
Mail: diazcomfortshoes@gmail.com

Baleares y Canarias

J.V.E. MODA
Vicente Conejero
Ph: +34 639 36 11 06
Mail: cone@conejero.net

Cataluña y Aragón

Josep Lluís Gubert Salzmann
Ph: +34 629 37 61 01
Mail: josel.gubert@hotmail.com

Castilla León y Extremadura

Félix Gil de Muro
Ph: + 34 669 12 51 63
Mail: felix@the-art-company.com

Galicia

Ph: +34 941 40 33 62
Mail: maria.santos@the-art-company.com

FINLAND

Scorpion Oy
Toni Heinonen
Mail: toni.heinonen@scorpion.fi
Ph: +358505908708

FRANCE

COUNTRY MANAGER/
PARIS + GRAND NORD
Michel Guth
ph: +33 6 8386 8571
Mail: m.guth@the-art-company.com

PARIS + EST

David Bertrand
ph: +33 6 7998 0691
Mail: agencedbe@gmail.com

RHÔNE ALPES + SUD-EST

Philippe Sciaud
Ph: + 33 6 6026 3687
Mail: philippesciaud@gmail.com

OUEST + SUD-OUEST

Christelle Bioteau
Ph: + 33 6 3247 7654
Mail: christelle.bioteau@yahoo.com

GERMANY

COUNTRY COORDINATOR
MECKELBURG GmbH
René Meckelburg
Office: +494413049000
mail: info@meckelburg.eu

GREECE

FASHION SHOES
Ph: + 00302102716216
Mail: fashionshoes@mail.com

ISRAEL

CANOPY
HAIM ATTAR (CEO)
+972 54 5441447
haim@canopyltd.co.il

ITALY

LP AGENCY
Paolo Spampinato
ph: +393488104923
mail: paolo@lpagency.it

JAPAN/KOREA

KAROLINE STUDIO
Santos Ibáñez
ph: +34 648067021
mail: santos@karoline.es

MEXICO

Distribuidora Bio-Relax
Ing. Miguel Escobar Ibarra
Ph: +52 555598-0846
Mail: mescobar@lavega.com.mx

MIDDLE EAST

Peter Kemel - CEO
Ph: +1 510 843 1832
Mail: peterk@kemelimports.com

SERBIA

DIP TRADE DOO
PREDRAG VULETA
Ph: +381112394224
Mail: predrag@dip-trade.co.rs

SWITZERLAND

A PROPOS-GPC
RUEDI / DANIEL
RUEDI Ph: +41.794232222
Office: +41.442423656
apropos-gpc@swissonline.ch

UKRAINE

OFFICIAL BUSINESSMAN
Dmytriy Vavilichev
+380 96 383 2419
vavil-dmitrij@yandex.ru

UNITED KINGDOM/IRELAND

COCCOON PARTNERS
ROBERT/CHRIS/STEVE
Robert Sewell
Ph: +447774722757
mail: rsewell@blueyonder.co.uk

Chris Dent

Ph: +447769694463
mail: chris.dent@
cedsalesandmarketing.co.uk

Steve Holmes

Ph: +447730486604
mail: steve@on-every-street.co.uk

USA

Western Region
Paul Swenson
Ph: 415-889-9296.
Tom Swenson
Ph: 206-387-6564
Mail: ebbeinc@msn.com

Southeastern Territory:

William Rosenmarkel
Phone office: 919 8477135
Mobile: 919 6967135
Mail: brose500@aol.com









El Naturalista®

Polígono Moreta s/n, 26570

Quel | La Rioja | Spain

T +34 941 40 33 70

www.elnaturalista.com

